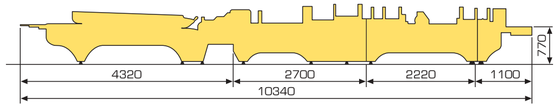
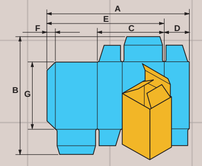
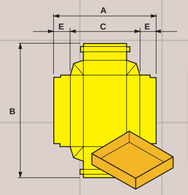
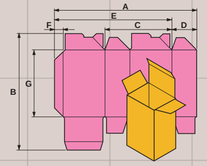




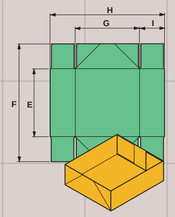
	VEGA 62 min mm	VEGA 82 MAX mm	VEGA 102 MAX mm
A	54	620	820	1020
B	55	450	550	600
C	24	300	400	500
D	7	150	200	250
E	--	580	780	970
F	6	20	20	20
G	--	450	450	450



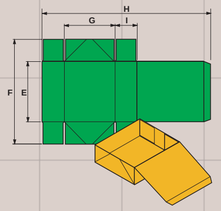
	VEGA 62 min mm	VEGA 82 MAX mm	VEGA 102 MAX mm
A	140	600	800	1000
B	150	600	700	700
C	100	--	--	--
D	60	500	700	900
E	20	80	80	80



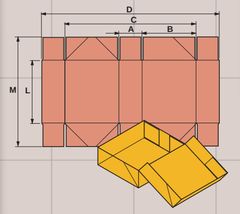
	VEGA 62 min mm	VEGA 82 MAX mm	VEGA 102 MAX mm
A	150	620	820	1020
B	--	500	550	600
C	70	300	400	500
D	35	150	200	250
E	--	580	740	940
F	10	20	20	20
G	65	--	--	--



	VEGA 62 min mm	VEGA 82 MAX mm	VEGA 102 MAX mm
E	80	700	700	700
F	130	800	800	800
G	80	450	650	850
H	130	600	800	1000
I	25	120	120	120
IN LINEA • *IN LINE UNIT* • PLIAGE HORIZONTAL *IN-LINE EINHEIT* • MODULO EN LINEA			
E	100	550	550	550
F	150	600	600	600
G	100	490	640	840
H	150	600	800	1000
I	25	100	100	100
VERTICALE • *VERTICAL UNIT* • PLIAGE VERTICAL *VERTIKAL-VORRICHTUNG* • DISPOSITIVO VERTICAL			

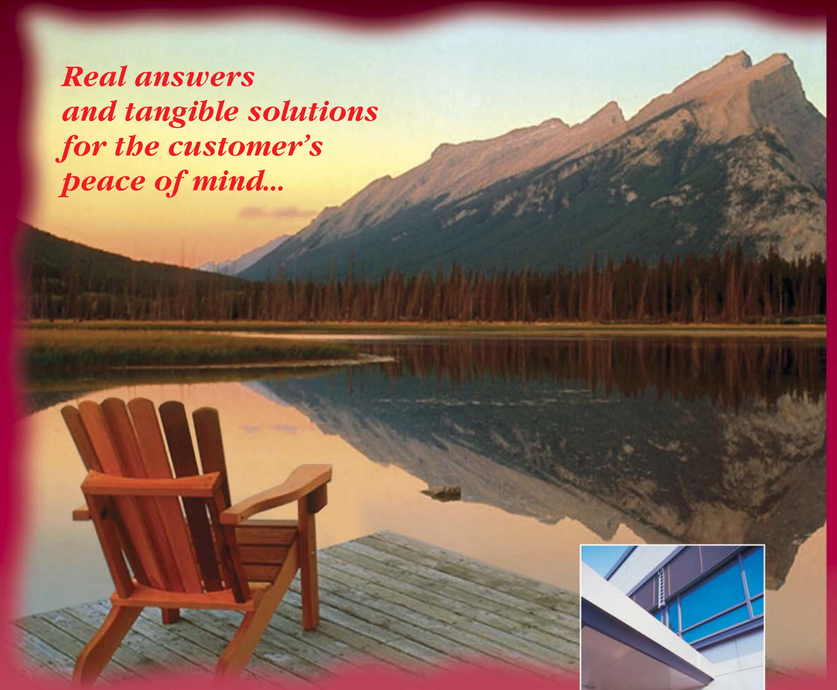


	VEGA 62 min mm	VEGA 82 MAX mm	VEGA 102 MAX mm
E	80	550	550	550
F	130	600	600	600
G	80	240	340	440
H	220	600	800	1000
I	25	80	100	120
IN LINEA • *IN LINE UNIT* • PLIAGE HORIZONTAL *IN-LINE EINHEIT* • MODULO EN LINEA			
E	100	550	550	550
F	150	600	600	600
G	100	220	320	420
H	260	600	800	1000
I	25	90	100	100
VERTICALE • *VERTICAL UNIT* • PLIAGE VERTICAL *VERTIKAL-VORRICHTUNG* • DISPOSITIVO VERTICAL			



	VEGA 62 min mm	VEGA 82 MAX mm	VEGA 102 MAX mm
A	30	80	100	100
B	100	215	315	415
C	230	460	660	860
D	290	600	800	1000
L	100	250	250	250
M	160	450	450	450
IN LINEA • *IN LINE UNIT* • PLIAGE HORIZONTAL *IN-LINE EINHEIT* • MODULO EN LINEA			
A	30	80	100	100
B	100	215	315	415
C	230	460	660	860
D	290	600	800	1000
L	100	400	400	400
M	160	560	600	600
VERTICALE • *VERTICAL UNIT* • PLIAGE VERTICAL *VERTIKAL-VORRICHTUNG* • DISPOSITIVO VERTICAL			

MIRA 62·82·102



Vega S.p.a.
Viale dell'Industria 6
20037 Paderno Dugnano MILANO Italy
Tel: +39 02 99046212
Fax: +39 02 99046202
e-mail: info@vegagroup.it
Sito Web: www.vegagroup.it

VEGA GROUP

MACCHINE PER CARTOTECNICA / SOLID AND CORRUGATED BOARD MACHINES
MACHINES POUR CARTON PLAT ET ONDULÉ / MASCHINEN FÜR VOLL UND WELLPAPPE
MAQUINA PARA CAJAS DE CARTÓN CORRUGADO Y COMPACTO

MIRA 62·82 102

VEGA

Piegatrice-incollatrice per scatole in cartone teso e ondulato

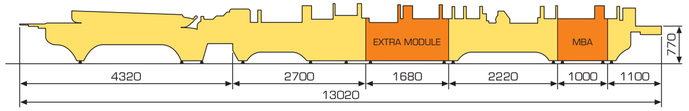
Folding and gluing machine for solid and corrugated board boxes

Plieuse-colleuse des boîtes pliantes en carton plat et ondulé

Faltschachtelklebe Maschine für voll und well-pappe

Plegadora-pegadora para cajas de cartón corrugado y compacto

Per non perdere la bussola, puntate su VEGA
Do not lose your bearings, let Vega show you the way



VERSATILITÀ:
La più piccola di casa Vega racchiude tutte le potenzialità dei modelli più avanzati attraverso una ricca gamma di accessori e dotazioni opzionali.

VERSATILITY:
It is the smallest Vega machine containing all the features of the most advanced models by means of a good range of accessories and optional equipments.

VERSATILITE:
Il s'agit de la plus petite machine chez Vega qui contient toutes les caractéristiques des modèles les plus avancés par moyen d'une riche gamme d'accessoires et d'équipments optionnels.

VIELSEITIGKEIT:
Es ist die kleinste Vega Maschine, die alle Funktionen an Zubehör und Ausstattungsvarianten der fortschrittlichsten Modelle enthalt.

VERSATILIDAD:
La más pequeña de la casa Vega, recoge toda la potecialidad de los modelos más avanzados a través de una rica gama de accesorios opcionales.

QUALITÀ:
Macchina prodotta in Italia con l'esperienza Vega maturata in più di sessant'anni. Modulo raddrizzatore **M.B.A. Mechanical Blank Alignment** opzionale per il perfetto allineamento dei fustellati dopo l'introduzione.

QUALITY:
Machine produced in Italy by Vega thanks to a 60 years experience. Optional ***M.B.A. Mechanical Blank Alignment*** *system for in-line perfect blank alignment after the feeding section.*

QUALITE:
Machine construite en Italie par Vega grâce à 60 années d'expérience. Le rectificateur optionnel **M.B.A.** pour un alignement parfait des boîtes après le margeur.

QUALITÄT:
Die Maschine wird von Vega in Italien mit einer 60 jährigen Erfahrung produziert. Optional ***M.B.A.*** *Mechanische Zuschnitt Ausrichtung für die perfekte in-line Ausrichtung nach dem Einleger.*

CALIDAD:
Máquina producida en Italia con la experiencia de Vega conseguida a lo largo de 60 años. Módulo alineador **M.B.A. "Mechanical Blank Alignment"** opcional para el perfecto alineamiento del troquelado después de la introducción.

COMODITÀ:
Facile nell'utilizzo e concepita per la semplicità di messa a punto. Posizionamento motorizzato dei trasporti e telecomando RF opzionali.

COMFORT:
Easy to be used for a simply adjustment. Optional motorized positioning of the conveyors and RF remote control.

CONFORT:
Facile à employer et mise au point simple. Positionnement motorisé des transports et télécommande RF optionnels.

KOMFORT:
Einfach zu verwenden für eine einfache Einstellung. Optional motorisierte Positionierung der Rollschienen und RF-Fernbedienung.

COMODIDAD:
Fácil de utilizar y concebida para una puesta a punto simple. Posicionamiento motorizado de los transportes y telecomando RF opcional.

PRODUTTIVITÀ:
Introduzione a cinghie motorizzate indipendenti attraverso motore brushless e sistema di piega posteriore per scatole 4/6 angoli ottimizzato con aspirazione e soffiaggio per alte prestazioni.

PRODUCTIVITY:
Independent feeding by belts, by means of brushless motor and back folding system for 4/6 corner boxes optimized by vacuum suction and blowing for high performances.

PRODUCTIVITE:
Margeur à courroies motorisées indépendamment par moteur brushless et système de pli postérieur pour boîtes à 4/6 coins, optimisé par aspiration et soufflage pour hautes performances.

PRODUKTIVITÄT:
Unabhängiges Einlegen durch Riemen, mit bürstenlosen Motoren und Überholfaltung für 4/6 Punkt Schachteln optimiert durch Vakuum-und Blaseinrichtung für hohe Leistungen.

PRODUCTIVIDAD:
Introducción por correas independientes a través de un motor brushless y sistema de plegado posterior para cajas de 4/6 puntos optimizado con aspiración y soplado para otras prestaciones.

GENERALITÀ:
Macchina modulare per consentire diverse configurazioni anche successivamente all'acquisto, dal modulo MBA a quello di allungamento per fondo automatico e/o 4/6 angoli, al dispositivo Braille.

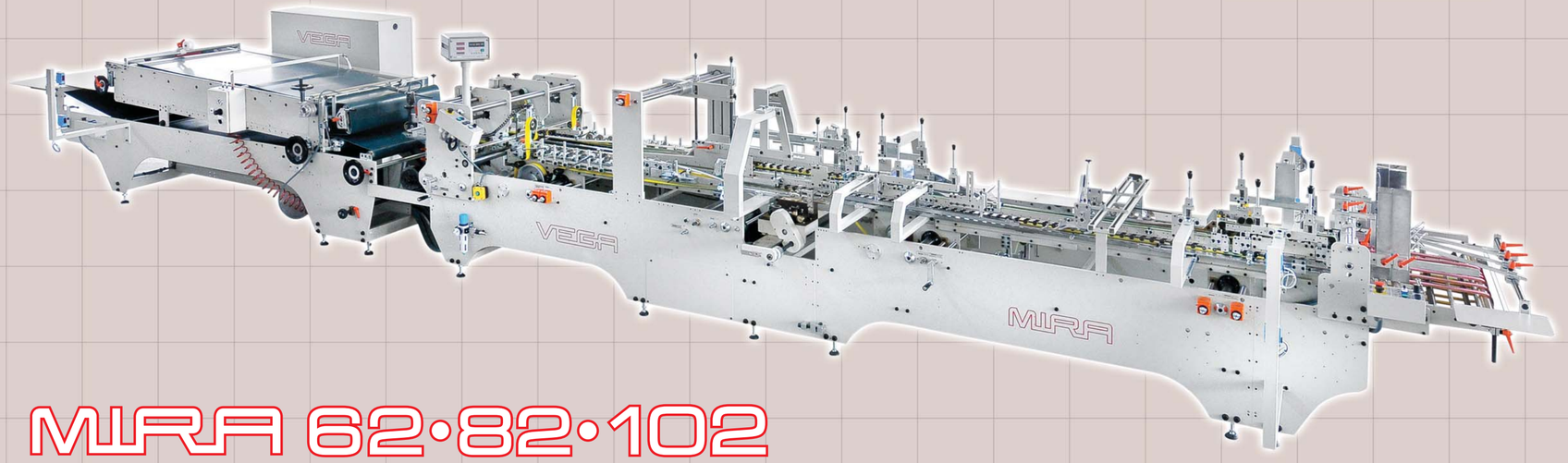
MAIN FEATURES:
Modular machine enabling different configurations even after the purchase, from the MBA module to the extra module for crash lock bottom and/or 4/6 corners, till the Braille device.

CONCEPT:
Machine modulaire qui permet de différentes configurations même après l'achat, du module MBA, au système extra pour le fond automatique et/ou 4/6 coins, jusqu'au devis Braille.

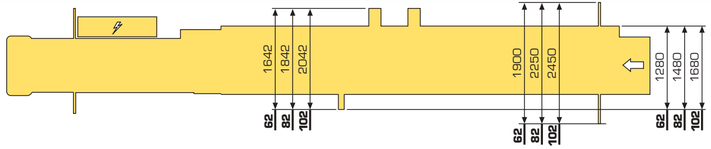
KONZEPT:
Das modulare Maschinenkonzept ermöglicht unterschiedliche Konfigurationen auch nach dem Kauf, vom MBA-Modul, zum zusätzliche Modul für Faltbodenschachteln und/oder 4/6 Punktschachten, bis zum Braille-Gerät.

GENERAL:
Máquina modular que permite diversas configuraciones incluso en un futuro, desde el módulo MBA, alargar la máquina para el fondo automático y/o 4/6 puntos hasta el dispositivo Braile.

Caratteristiche Tecniche / *Technical Data* / Données Techniques *Technische Daten* / Datos Tecnicos		MIRA 62	MIRA 82	MIRA 102
Fustellato aperto / *Open blank* / Etui ouvert *Format der offenen Schachtel* / Troquelado abierto	max min	620 54	820 54	1020 54
Fustellato chiuso / *Folded blank* / Etui plié *Format der geschlossenen Schachtel* / Troquelado cerrado	max min	300 24	400 24	500 24
Altezza / *Blank length* / Longueur de l'étui *Länge der Schachtel* / Altura	max min	450 55	550 55	600 55
Materiale lavorato / *Convertible material* / Matériel *Bearbeitetes Material* / Material		g/m² 180 ÷ 600 N - F - E		
Rompipiega / *Prefolding section* Précassage *Vorbrechung* / Rompepliega	–	150°		
Velocità / *Speed* / Vitesse *Geschwindgkeit* / Velocidad	m/min	18 ÷ 300		
Motore a velocità variabile / *Variable speed motor* Moteur à vitesse variable *Motor mit regelbarer Drehzahl* / Motor a velocidad variable	kW	20,1		
Aria compressa / *Compressed air* / Air comprimé *Druckluft* / Aire comprimido	Bar	6		
Peso netto / *Net weight* / Poids net *Nettogewicht* / Peso neto	kg	4200	4500	5400



MIRA 62·82·102



MIRA 62-82-102 per astucci, scatole con fondo a chiusura automatica, doppia parete, 4/6 angoli.
La macchina può essere fornita con motorizzazione dei trasporti (opzionale).
Ampia serie di accessori per scatole speciali.

MIRA 62-82-102 folder-gluer for straight line, crash lock bottom, double wall, 4/6 corner boxes.
The machine can be supplied with conveyor motorization (optional). Set of attachments for special carton styles.

MIRA 62-82-102 machine plieuse-colleuse pour étuis, boîtes avec fond à fermeture automatique, à double paroi, 4/6 coins.
La machine peut être fournie avec motorisation des transports. (en option).
Série d'accessoires pour boîtes spéciales.

MIRA 62-82-102 Faltschachtel-Klebemaschine für Standardschachteln, mit Zusatzausstattung für Faltboden-, Stülpfalt-, 4/6 Punkt-Schachteln.
Die Maschine kann mit Rollschienen-Motorisierung (optional) ausgestattet werden. Set von Zusatzeinrichtungen für spezielle Schachtelarten.

MIRA 62-82-102 máquina plegadora pegadora para estuches, cajas con fondo de cierre automático, doble pared, 4/6 ángulos.
Opcionalmente la máquina se puede fabricar con motorización de los transportes. Una amplia serie de accesorios para cajas especiales.

VEGA